

小提琴

使用手册

感谢购买该优质雅马哈乐器。

使用前……

为了获得最佳效果并确保时刻安全,我们建议您在演奏乐器之前 先通读本手册。

请爱护您的乐器

请遵循以下指示以延长您的小提琴的使用寿命。

- 运送乐器时请小心。请务必小心拿持 乐器并勿使其受到粗野对待,如撞到 其他物体或掉落等。
- 仅限室内使用小提琴和琴弓。
- 若将乐器置于特定环境中,尤其是剧烈的温差变化,则可能对其造成严重损坏。请采取必要的措施以保护您的乐器不受以下影响:
 - 阳光盲射。
 - 极高或极低的温度。
 - 极高或极低的湿度。
 - 多尘或强烈震动。
- 请勿将乐器置于车中过久。极端的温度,例如在夏季或冬季的月份中,可能对乐器有害。

- 请务必定期使用柔软的干布清洁乐器。 禁止使用苯、酒精或稀释剂。禁止在 乐器附近使用喷雾剂或任何其他喷剂。 这将损坏乐器的漆面及整体状况。
- 乐器在出厂时已被调节为待用状态。 然而,如果您认为需要做额外的调节, 请联系您当地的雅马哈经销商,因为 某些变动需要专业技巧。
- 请勿尝试改装或改动乐器。否则可能 会失去保修。

与乐器相关的注意事项

乐器的琴身由天然木材制成(云杉木、枫木、乌木等),并由胶水粘合。因此,在温度或湿度发生突然变化的某些情况下,可能会发生胶水失效,或者调音、音色相关的问题。请密切留意环境及您使用乐器的方式。

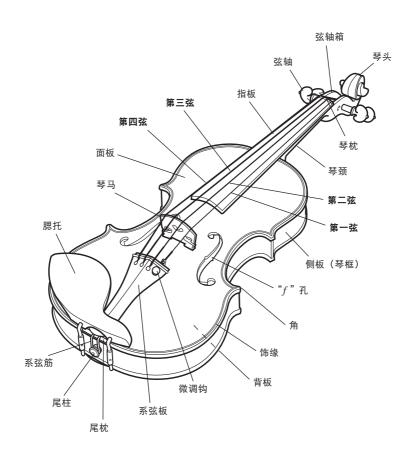
- 在夏季或冬季、请等到乐器本身的温度调节到室温以后再进行演奏。
- 结束演奏之后, 请确保从乐器上擦去松香粉尘。

小提琴属于非常精密的乐器。任何下列行为均应避免,否则可能会导致损坏。

- 在直射阳光下演奏或闲置乐器。
- 在高湿度的地方演奏或闲置乐器。
- 在靠近加热器等热源的地方演奏或闲置乐器。
- 在直接暴露于空调等设备冷气出风口的地方演奏或闲置乐器。

腮托上的调音钮、金属框等镀金部件由于其金属镀层的组成成分,可能随时间流逝而生锈褪色。然而,这并不会影响到这些部件的性能。首次出现锈迹时,通常的维护及清洁便已足够去除锈迹。(如果锈迹继续发展,则通常的清洁可能会不够。)

由于乐器及其大部分部件由自然木材制成,所以在某些情况下,接触木材的物体(手、身体部位、清洁布等)可能会被染色。染到身体部位上的颜色对健康无害,但还是应当用水洗掉。我们对布料的掉色等。或木材的掉色不负责任。



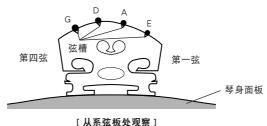
- *根据机型(型号)的不同,部件形状可能会有所不同。
- *设计与规格如有变动,恕不另行通知。

演奏乐器之前

■ 关于琴马

该乐器在出厂时, 其琴马已被正确地设置并校准在乐器的面板上。 在确认琴马已校准之后,对乐器讲行调音。

• 琴马上的四个弦槽提供了各弦之间的合适距离。如下图所示, 请务必将每根弦置于相 应的槽中。



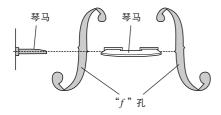
采用左右侧f孔内的弦槽作为基准,参考下图并确保琴马正确安放。如果琴马没有正 确安放,则请将乐器放在平稳的表面上,稍稍松开琴弦,然后用双手轻轻安放琴马。 此外,还请确保各弦安装在对应弦槽内。

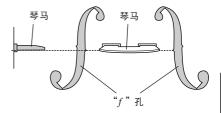
[在YVN100G/200G/500G上]

琴马中间应与面向小提琴中央的两个 f 孔弦槽 之间的走线对准。

「在 YVN100S/200S/500S 上]

带有商标的琴马侧(面向系弦板的一侧,垂直 侧)应与面向小提琴中央的两个 f 孔弦槽之间 的走线对准。



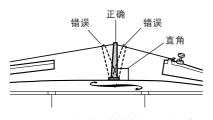


注意

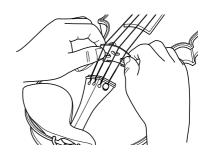
如上图所示正确安装琴马才能从 YVN100S/200S/500S 获得最佳的音调品质和效果。调节 琴马时, 请参考上图。

演奏乐器之前

- 请务必令琴马面向系弦板的一面与乐器的面板之间保持九十度直角。如果琴马向任一方倾斜,请将乐器置于稳固的表面上,微微放松琴弦,然后使用双手轻柔地调节琴马的角度。请务必不要令琴弦处于弦槽之外。
 - * 琴马不校准将导致音色较差, 并使琴马变形。



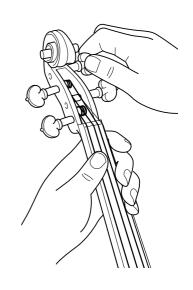
琴马面向系弦板的一侧应当与乐器的琴身 成直角。



[琴马垂直放置]

■ 调音

- 各琴弦定调如下:第一弦调为E,第二弦调为A,第三弦调为D,第四弦调为G。使用钢琴、调音笛、校音器等,利用调音钮为每根弦调音。旋转弦轴时,朝琴头方向稳定地施力。
- 调音结束后,请确认琴马的系弦板侧仍然正确校准。如果琴马向任一方倾斜,请微微放松琴弦,并使用双手仔细地重新校准琴马。

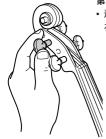


• 第一弦上的微调钩用于对琴弦进行微调音。

注意

- 调弦时请勿将微调钩拧得过松或过紧。否则可能对乐器造成损害,或导致演奏中产生噪音。
- 请注意,如果从乐器上取下琴马,则微调钩会接触到琴体并造成损坏。
- 可能有必要在演奏或练习过程中定期调音。请按照下列方式给乐器调音。

[握住弦轴]



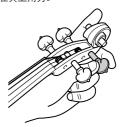
第三弦 [D]

• 避免拇指接触第四弦(G)弦轴或 在其上用力。



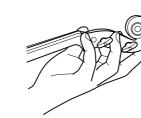
第二弦(A)

• 避免拇指接触第一弦(E)弦轴或 在其上用力。



第四弦 (G)

• 避免食指接触第三弦(D)弦轴或 在其上用力。



第一弦 (E)

• 避免食指接触第二弦(A)弦轴或 在其上用力。



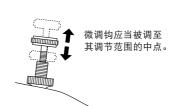


换弦

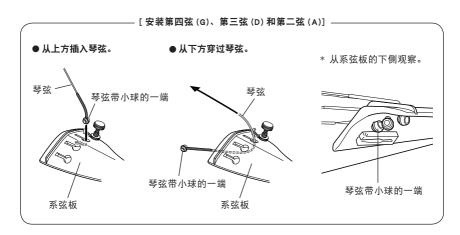
随着琴弦的老化,音质将会逐渐变差,而且变得难以为乐器调音。 您认为琴弦老化时,即应尽快换弦。 即使更换所有的琴弦,也一定要逐一更换琴弦。

注意

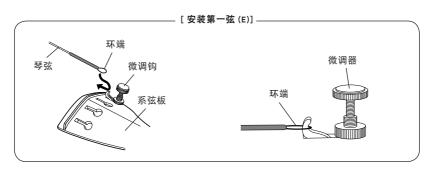
- 弦尾很尖锐,会割破手指。换弦时请小心。
- 更换或调整琴弦时,请勿将脸部靠近乐器。琴弦可能会突然断裂,导致眼睛或其它意外的人身伤害。
- 1 使用钢琴、调音笛、校音器等,利用调音钮为每根弦调音。为乐器装弦之前,先将微调钩调至其调节范围的中点。(仅限第一弦)



- 2 将琴弦放入系弦板。
 - 将第四弦(G)、第三弦(D)和第二弦(A)带小球的一端从上方插人系弦板上的孔(或将琴弦从系弦板下方穿过该孔),然后将琴弦滑入窄槽并拉起。



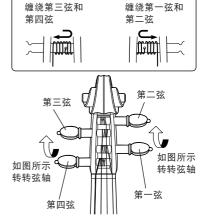
• 将第一弦(E)的环端挂到微调钩的挂钩上。



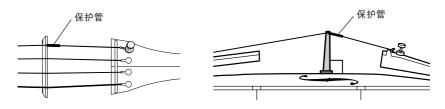


- **3** 将琴弦的另一端插入弦轴的孔内, 然后将 琴弦缠绕到弦轴上。
 - 对于第一弦(E)和第二弦(A),请如右图 所示向孔的左侧缠绕两次,然后向右侧进 行余下的缠绕。
 - 对于第三弦(D)和第四弦(G),请如左图 所示向孔的右侧缠绕两次,然后向左侧进 行余下的缠绕。

然后在缠绕琴弦时确保琴马不会跌落。确 认琴弦穿过琴马上方相应的弦槽。(确保 琴马的系弦板侧与琴面垂直。)



如果第一弦(E)配有保护管,则请取下保护管或如下图所示将其置于不会干扰琴弦振动的位置。



[将保护管置于琴马上]

- 4 使用钢琴、调音笛、校音器等,并用弦轴给各弦定调。
- 5 可用微调钩给第一弦定调。

警告!

- 调弦时请勿将微调钩拧得过松或过紧。否则可能对乐器造成损害,或导致演奏中产生噪音干扰。
- 长时间不使用乐器时,请将琴弦放松至音调下降一个全音。